



**CONVENCIÓN SOBRE  
LAS ESPECIES  
MIGRATORIAS**

Distr. GENERAL

PNUMA/CMS/Inf.9.16  
8 Julio 2008

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

---

NOVENA REUNION DE LA  
CONFERENCIA DE LAS PARTES  
Roma, del 1 al 5 de Diciembre del 2008

**CMS RESOLUCIONES Y RECOMENDACIONES: 1985-2005**

*(Nota preparada por la Secretario de CMS)*

La secretaría ha analizado las 113 resoluciones y recomendaciones aprobadas por las partes en las primeras ocho reuniones de la CdP de la CMS durante el período 1985-2005. En él se muestra que 81 están todavía vigentes enteramente o en parte. La tabla del resumen abajo se ha circulado a las partes como una guía conveniente. Se recuerda a las partes que deben proporcionar información sobre la implementación de las resoluciones y recomendaciones en los informes proporcionados a la CdP por la secretaría, bajo el artículo VI de la Convención.

<b>Resoluciones &amp; Recomendaciones</b>	<b>Título</b>	<b>Estatus</b>
<b>CdP 1 (Oct. 1985)</b>		
Resolución 1.1	El comité permanente de la conferencia de las partes	reemplazado
Resolución 1.2	Asuntos financieros y presupuestarios	expirado
Resolución 1.3	Ubicación de la secretaria	vigente & importante
Resolución 1.4	Composición y funciones del Consejo Científico	vigente (parcial)
Resolución 1.5	Forma de presentación de las propuestas de enmienda a los Apéndices	vigente & importante (parcial)
Resolución 1.6	Acuerdos	reemplazado
Resolución 1.7	Pequeños cetáceos	vigente
Resolución 1.8	Expresiones de agradecimiento al país huésped	expirado
<b>CdP 2 (Oct. 1988)</b>		
Resolución 2.1	Fecha y lugar de la tercera reunión de la conferencia de las partes en la Convención	expirado
Resolución 2.2	Resoluciones aprobadas por la conferencia de las partes	vigente parcial & importante
Resolución 2.3	Pequeños cetáceos	vigente (parcial)
Resolución 2.4	Asuntos financieros y presupuestarios	expirado
Resolución 2.5	El comité permanente de la conferencia de las partes	revocado
Resolución 2.6	Aplicación de los artículos IV y V de la Convención	vigente & importante
Resolución 2.7	Administración de los acuerdos	vigente & importante
<b>CdP 3 (Sept. 1991)</b>		
Resolución 3.1	Enumeración de especies en los apéndices de la Convención	vigente & importante
Resolución 3.2	Especies del apéndice I	vigente & importante
Resolución 3.3	Pequeños cetáceos	vigente (parcial)
Resolución 3.4	Financiación y función del Consejo Científico	vigente & importante
Resolución 3.5	Aplicación de párrafo 4 del artículo IV de la Convención relativa a los acuerdos	vigente & importante
Resolución 3.6	Cuestiones financieras y presupuestarias	cumplido
Resolución 3.7	Composición del comité permanente	revocado
Resolución 3.8	Reunión de la conferencia de las partes en la Convención	expirado
<b>CdP 4 (Junio 1994)</b>		
Resolución 4.1	Informes de las partes	vigente & importante
Resolución 4.2	Especies incluidas en el apéndice I	expirado
Resolución 4.3	Directrices para la armonización de futuros acuerdos	vigente (parcial)
Resolución 4.4	Estrategia para el desarrollo futuro de la Convención	expirado
Resolución 4.5	Arreglos para el consejo científico	vigente
Resolución 4.6	Cuestiones financieras y presupuestarias	expirado
Resolución 4.7	Fecha, lugar de celebración y financiación de la	expirado

<b>Resoluciones &amp; Recomendaciones</b>	<b>Título</b>	<b>Estatus</b>
	próxima reunión de la conferencia de las partes	
Recomendación 4.1	Conservación y manejo de cormoranes en la región de África	vigente
Recomendación 4.2	Investigación sobre la migración de pequeños cetáceos	vigente
Recomendación 4.3	Estado de conservación de <i>Crex crex</i>	vigente (parcial)
Recomendación 4.4	Propuesta de acuerdo acerca de la avutarda houbara ( <i>Chlamydotis undulata</i> )	reemplazado
Recomendación 4.5	Adopción de medidas concertadas acerca de seis especies de ungulados sahelos saharianos del apéndice I: <i>Addax nasomaculatus</i> , <i>Oryx dammah</i> , <i>Gazella dama</i> , <i>Gazella leptoceros</i> , <i>Gazella cuvieri</i> , <i>Gazella dorca</i>	vigente
Recomendación 4.6	Papel de las organizaciones no gubernamentales en la Convención sobre la conservación de las especies migratorias de animales silvestres	vigente
<b>CdP 5 (Abril 1997)</b>		
Resolución 5.1	Medidas concertadas para especies que figuran en el apéndice I	reemplazado
Resolución 5.2	Directrices para la armonización de futuros acuerdos	vigente
Resolución 5.3	Interpretación de determinados términos de la Convención	vigente
Resolución 5.4	Estrategia para el desarrollo futuro de la Convención	expirado
Resolución 5.5	Cubicación de las secretarías de los acuerdos	vigente & importante
Resolución 5.6	Cuestiones financieras y administrativas	expirado
Resolución 5.7	Directrices para la aceptación de contribuciones financieras	vigente
Resolución 5.8	Fecha, lugar de celebración y financiación de la Sexta reunión de la conferencia de las partes	expirado
Recomendación 5.1	Respaldo de los planes de acción para algunas aves migratorias del apéndice I	vigente
Recomendación 5.2	Actividades de cooperación en relación con especies del apéndice II	reemplazado
Recomendación 5.3	Elaboración de un plan de acción para el cormorán grande en la región de África y Eurasia	expirado
Recomendación 5.4	Progresos en el acuerdo para la conservación y manejo de la avutarda Houbara	expirado
Recomendación 5.5	El cambio climático y sus consecuencias para la Convención de Bonn	expirado
Recomendación 5.6	Recomendación sobre la creación de un grupo de trabajo sobre especies migratorias en Latinoamérica y el Caribe	vigente (pero latente)
<b>CdP 6 (Nov. 1999)</b>		
Resolución 6.1	Medidas concertadas para las especies que figuran	reemplazado

<b>Resoluciones &amp; Recomendaciones</b>	<b>Título</b>	<b>Estatus</b>
	en el apéndice I	
Resolución 6.2	Captura incidental	vigente (parcial)
Resolución 6.3	Conservación de los albatros en el hemisferio sur	vigente (parcial)
Resolución 6.4	Plan estratégico para la Convención sobre las especies migratorias	expirado
Resolución 6.5	Plan de gestión de la información e informes nacionales	vigente (parcial)
Resolución 6.6	Arreglos institucionales: comité permanente	vigente
Resolución 6.7	Arreglos institucionales: consejo científico	vigente (lo mas)
Resolución 6.8	Cuestiones financieras y administrativas	expirado
Resolución 6.9	Personería jurídica y acuerdo relativo a la sede de la secretaría de la Convención	vigente
Resolución 6.10	Fecha, lugar y financiación de la séptima reunión de la conferencia de las partes	expirado
Recomendación 6.1	Estandarización de la nomenclatura para los apéndices CMS	vigente & importante
Recomendación 6.2	Medidas de cooperación respecto de las especies que figuran en el apéndice II	reemplazado
Recomendación 6.3	Medidas complementarias en relación con antílopes Sahelo-Saharianos	vigente
Recomendación 6.4	Grupos de trabajo sobre la hubara ( <i>Chlamydotis undulata</i> ) y la avutarda ( <i>Otis tarda</i> )	vigente (parcial)
Recomendación 6.5	Medidas cooperativas en relación con el elefante africano ( <i>Loxodonta africana</i> ) en África occidental y central	vigente (parcial)
Recomendación 6.6	Coordinación regional sobre las tortugas marinas del océano índico y de Asia sudorientas	vigente (parcial)
Recomendación 6.7	Conservación de las tortugas marinas en la costa atlántica de África, con inclusión de Macaronesia	expirado
<b>CdP 7 (Sept. 2002)</b>		
Resolución 7.1	Medidas concertadas respecto de las especies incluidas en el apéndice	reemplazado
Resolución 7.2	Evaluación de los efectos y especies migratorias	vigente
Resolución 7.3	La contaminación por hidrocarburos y las especies migratorias	vigente
Resolución 7.4	La contaminación por hidrocarburos y las especies migratorias	vigente
Resolución 7.5	Turbinas eólicas y especies migratorias	vigente
Resolución 7.6	Aplicación del plan estratégico de la CMS	expirado
Resolución 7.7	Aplicación de los acuerdos vigentes y elaboración de acuerdos futuros	vigente (escaso)
Resolución 7.8	La aplicación del plan de gestión de la información de la CMS	vigente

<b>Resoluciones &amp; Recomendaciones</b>	<b>Título</b>	<b>Estatus</b>
Resolución 7.9	Cooperación con otros órganos y procesos	vigente (lo mas)
Resolución 7.10	Las consecuencias de la cumbre mundial sobre el desarrollo sostenible para la CMS	vigente
Resolución 7.11	Cuestiones financieras y administrativas	expirado
Resolución 7.12	Arreglos institucionales: consejo científico	vigente (lo mas)
Resolución 7.13	Acuerdo relativo a la sede y personería jurídica de la secretaría de la Convención	vigente
Resolución 7.14	Fecha, lugar de celebración y financiación de la octava reunión de la conferencia de las partes.	expirado
Resolución 7.15	Medidas futuras en relación con los rorcuales de aleta blanca del antártico, la ballena de Bryde, y la ballena franca pigmea en el marco de la Convención sobre especies migratorias	vigente
Recomendación 7.1	Medidas de cooperación en favor de las especies incluidas en el apéndice II	reemplazado
Recomendación 7.2	Aplicación de la resolución 6.2 sobre capturas incidentales	vigente
Recomendación 7.3	Coordinación regional para los cetáceos pequeños y los sirenios de África central y occidental	vigente
Recomendación 7.4	Coordinación regional en favor de los cetáceos y dugongos de Asia sudoriental y sus aguas adyacentes.	vigente
Recomendación 7.5	Acuerdo entre los estados del área de distribución para la conservación del <i>Dugongo</i> .	vigente (parcial)
Recomendación 7.6	Mejoramiento del estado de conservación de la tortuga laúd ( <i>Dermodochelys Coriacea</i> )	vigente
Recomendación 7.7	El programa del corredor migratorio del pacifico americano	vigente
<b>CdP 8 (Nov. 2005)</b>		vigente
Resolución 8.1	Uso Sustentable	vigente
Resolución 8.2	Plan Estratégico de la CMS para el periodo 2006-2011	vigente
Resolución 8.3	Asuntos administrativos y financieros y sobre mandato correspondiente A la administración del Fondo Fiduciario para la Convención sobre la Conservación de las Especies Migratorias de Animales Silvestres	vigente hasta CDP9
Resolución 8.5	Aplicación de los Acuerdos vigentes y Elaboración de Acuerdos Futuros	vigente
Resolución 8.7	La CMS y la Meta 2010 en materia de diversidad biológica	vigente
Resolución 8.8	Divulgación y Comunicaciones	vigente hasta CDP9
Resolución 8.9	La revisión del sistema GROMS (Registro Mundial sobre Especies Migratorias)	vigente

<b>Resoluciones &amp; Recomendaciones</b>	<b>Título</b>	<b>Estatus</b>
Resolución 8.10	La Implementación del Sistema de Gestión de la Información de la CMS	vigente
Resolución 8.11	Cooperación con otros Acuerdos	vigente
Recomendación 8.12	Mejora del Estado de Conservación de Aves de Presa y Lechuzas en la Región de África y Eurasia	vigente
Resolución 8.13	Cambio Climático y Especies Migratorias	vigente
Resolución 8.14	Capturas Incidentales	vigente
Recomendación 8.16	Tiburones Migratorios	vigente
Recomendación 8.17	Las Tortugas Marinas	vigente
Resolución 8.18	La Integración de las Especies Migratorias en los Planes Nacionales Estratégicos y de Actuación para la Biodiversidad y en los Actuales y futuros programas de trabajo amparados por la Convención sobre la Biodiversidad	vigente
Resolución 8.20	Fecha, Lugar de celebración y financiación de la Reunión de la Conferencia de las Partes Consejo Científico	vigente
Resolución 8.21	Arreglos institucionales: Comité Permanente y Consejo Científico	vigente
Resolución 8.22	Consecuencias adversas de la Actividad Humana para los Cetáceos	vigente
Recomendación 8.23	Mamíferos de Zonas Áridas de Eurasia Central	vigente
Resolución 8.24	Proyecto de Resolución sobre los informes Nacionales para las Reuniones octava y novena de la Conferencia de las partes	vigente hasta CdP9
Recomendación 8.26	Conservación de las Especies de Aves de Pastizales y sus Hábitats en el Cono sur	vigente
Resolución 8.27	Las Especies Migratorias y la gripe aviar altamente patógena	vigente
Recomendación 8.28	Acciones Cooperativas para las Especies del Apéndice II	vigente
Resolución 8.29	Medidas Concertadas Respecto de las Especies del Apéndice I	vigente